

579074-2026 - Súťaž

Nemecko – Televízne a rozhlasové prijímače a prístroje na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo obrazu – Media Control Room, HSR-Ersatz Hauptschallraum Hamburg

OJ S 161/2026 21/08/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Norddeutscher Rundfunk

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreaícia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Media Control Room, HSR-Ersatz Hauptschallraum Hamburg

Opis: Der NDR will die bisherigen Schallräume Hörfunk und Fernsehen basierend auf einem IP-Mediennetz zusammenfassen und auf die neue Technik heben, um multimedialen Anforderungen gerecht werden zu können. Für die Arbeiten in den LFH wird es eigene Ausschreibungen geben. Der dortige Umfang ist kein Teil dieser Ausschreibung. Viele der bisher beteiligten Systeme sind veraltet oder erreichen in Kürze ihr End-of-life und müssen daher ersetzt werden. Im NDR wurde im Zuge einer diesem Projekt vorgelagerten Untersuchung entschieden, dass ein Media-over-IP-Netzwerk (MoIP) auf Basis von SMPTE ST 2110 genutzt wird. Die zentrale Infrastruktur des NDR-weiten MoIP-Netzwerks wurde bereits im Rahmen eines anderen Projektes entwickelt und aufgebaut. Zum On-Air-Start des neuen MCR werden bereits erste Produktionskomplexe live auf dem MoIP-Netzwerk senden, daher ist besondere Sorgfalt bei der Integration neuer Geräte in das System geboten.

Identifikátor postupu: 7383ff20-f142-48d6-9ca9-f4a0f7d1d1f1

Interný identifikátor: E20/2026/06

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 32300000 Televízne a rozhlasové prijímače a prístroje na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo obrazu

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hugh-Greene-Weg 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 22529

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FDYYWN9CD5# (1) Die Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle sowie Beantwortung von Fragen zu diesem Verfahren erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. (2) Etwaige Fragen von Unternehmen sollten bis spätestens 8 Tage vor Abgabefrist über das Vergabeportal übersendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, danach eingehende Anfragen nicht mehr zu beantworten. Fragen zu dem Vergabeverfahren werden wegen der Gleichbehandlung der Bewerber nur in Textform und anonymisiert beantwortet.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Media Control Room, HSR-Ersatz Hauptschallraum Hamburg

Opis: Der NDR will die bisherigen Schallräume Hörfunk und Fernsehen basierend auf einem IP-Mediennetz zusammenfassen und auf die neue Technik heben, um multimedialen Anforderungen gerecht werden zu können. Für die Arbeiten in den LFH wird es eigene Ausschreibungen geben. Der dortige Umfang ist kein Teil dieser Ausschreibung. Viele der bisher beteiligten Systeme sind veraltet oder erreichen in Kürze ihr End-of-life und müssen daher ersetzt werden. Im NDR wurde im Zuge einer diesem Projekt vorgelagerten Untersuchung entschieden, dass ein Media-over-IP-Netzwerk (MoIP) auf Basis von SMPTE ST 2110 genutzt wird. Die zentrale Infrastruktur des NDR-weiten MoIP-Netzwerks wurde bereits im Rahmen eines anderen Projektes entwickelt und aufgebaut. Zum On-Air-Start des neuen MCR werden bereits erste Produktionskomplexe live auf dem MoIP-Netzwerk senden, daher ist besondere Sorgfalt bei der Integration neuer Geräte in das System geboten. Das Projekt umfasst: - Aufbau zentraler Gerätetechnik am Standort HH Lokstedt in 2 Warmgängen sowie weiteren verteilten und dezentralen Geräteräumen inkl. Verkabelung - Aufbau von vier vollständigen MCR-Bedienplätzen am Standort HH Lokstedt - Aufbau eines weiteren Bedienplatzes (EURO-Koordinationsplatz) am Standort HH Lokstedt Große Bestandteile in diesem Projekt werden durch den Auftraggeber (AG) beigestellt, da-zu zählt vor allem die Integration der Geräte in die zentralen Systeme des MoIP-Netzwerks, inklusive des Orchestrationssystems. Dafür hat der NDR ein Verfahren entwickelt, welches in dem Dokument in der Anlage Anleitung zu den IP Next Anforderungen für Projektleitende und Ausschreibende (Anhang01_Beipackzettel_IP_Next_V1.4.pdf) nachzulesen ist. Bedingt durch in der ARD stattfindende Arbeitsgruppen, einen "Schallraum der Zukunft" zu entwickeln, wird besonders Wert auf eine modulare, skalierbare Medientechnik gelegt. Die vorab entwickelten MCR-Arbeitsplätze etablieren für den NDR einen Standard, welcher bei Bedarf ggf. in größerer als hier angegebener Anzahl aufgebaut werden könnte. Für die Kalkulation sind jedoch die hier angegebenen Mengen ausschlaggebend.

Interný identifikátor: E20/2026/06

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 32300000 Televízne a rozhlasové prijímače a prístroje na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo obrazu

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hugh-Greene-Weg 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 22529

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/12/2026

Dátum konca trvania: 16/08/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Unternehmensinformationen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Versicherungsnachweis / Mindestversicherungssumme (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXS0Y6FDYYWN9CD5/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FDYYWN9CD5>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FDYYWN9CD5>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Es wird eine Bürgschaft für die Vorauszahlung gefordert. Vgl. Vergabeunterlagen

Lehota na prijímanie ponúk: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 41 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen, die sich nicht auf die Zuschlagskriterien beziehen, können nachgefordert werden.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Projektsprache in Wort und Schrift ist deutsch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: - § 134 Abs. 2 GWB - Informations- und Wartepflicht: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an, - das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden; 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der vorstehende Satz gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Norddeutscher Rundfunk

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Norddeutscher Rundfunk

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Norddeutscher Rundfunk

Registračné číslo: DE 1185 09 776

Poštová adresa: Rothenbaumchaussee 132-134

Mesto: Hamburg

PSČ: 20149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telefón: +49 0

Fax: +49 0

Internetová adresa: <https://www.ndr.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Registračné číslo: t:04042823 1690

Poštová adresa: Adolphsplatz 3-5

Mesto: Hamburg

PSČ: 20457

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: t:04042 823 1690

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefón: +49 4042823-1690

Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Registračné číslo: t: 040428231690

Poštová adresa: Adolphsplatz 3-5
Mesto: Hamburg
PSČ: 20457
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefón: +49 4042823-1690
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúvanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg
Registračné číslo: t:040 428231690
Poštová adresa: Adolphsplatz 3-5
Mesto: Hamburg
PSČ: 20457
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefón: +49 4042823-1690
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Roly tejto organizácie:
Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3f4a29b9-fcde-43bf-8e1e-3087e425d17c - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 20/08/2026 14:11:54 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 579074-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 161/2026

